

# ПРИРОДА

ОКТЯБРЬ

*(Отдельный оттиск)*

за 1963 год

---

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

# ТВОРЧЕСКОЕ СОДРУЖЕСТВО

ПЕРЕПИСКА В. А. ОБРУЧЕВА С Э. ЗЮССОМ

В архиве академика В. А. Обручева хранятся 63 письма, написанных тонким и изящным, но неразборчивым почерком. Они принадлежат крупнейшему геологу начала XX века — Эдуарду Зюссу, который с 1891 г. поддерживал оживленную переписку с Владимиром Афанасьевичем. Сначала это были сдержанные, официальные письма, постепенно они становились теплее, а после встречи В. А. Обручева с Э. Зюссом в Вене (1898) начинаются обращением «дорогой друг», в них появляются любезные фразы для жены Владимира Афанасьевича, приветы семьи Э. Зюсса — и так продолжается до последнего письма, посланного им 17 января 1914 г. —

за несколько месяцев до его смерти. Но эта переписка, к сожалению, односторонняя: из ответных писем В. А. Обручева в его архиве есть только черновик второго письма (1892).

Мы пробовали узнать, где в Австрии могли сохраниться оригиналы писем В. А. Обручева. В архиве Венской Академии наук (Э. Зюсс был ее президентом с 1898 по 1911 г.) их не оказалось. Вдова сына Э. Зюсса сообщила, что архив Зюсса, где, очевидно, находились письма В. А. Обручева, погиб на его даче во время войны 1939—1945 гг. В Вене у одного родственника сохранился только портрет Елизаветы Исаакиевны, жены В. А. Обручева, который вместе с портретом

самого Обручева был послан Э. Зюссу по его просьбе. Неизвестна судьба другой обручевской реликвии: Э. Зюсс собирал геологические молотки своих друзей и украшал ими стены. В их числе был и рабочий молоток В. А. Обручева.

Кто же такой Зюсс, и чем интересна для нас его переписка с В. А. Обручевым?

Книга о Зюссе, написанная В. А. Обручевым совместно с М. Зотиной, начинается так: «Эдуард Зюсс, президент австрийской Академии Наук и профессор Венского университета, был одним из выдающихся ученых последней трети XIX в. и первых годов XX в. Зюсс был почетным членом почти всех академий земного шара, членом многочисленных ученых обществ, автором много томного сочинения «Лик Земли», подобного которому не было и нет в литературе о нашей планете. Благодаря этому сочинению он мог считаться учителем всех геологов не только Европы, но и других частей света, так как оно было переведено с немецкого на французский, английский и итальянский языки».

Действительно, этот крупнейший ученый был знатоком геологии всего земного шара. Одним из источников его обширных знаний была переписка и личные встречи с исследователями малоизученных стран мира. В. А. Обручев для австрийского геолога явился источником бесконечного количества сведений по геологии и физической географии Азии. Каждое письмо его содержало то краткие сведения, то целые рефераты или даже статьи о структуре разных районов Азиатского континента. Многие письма сопровождались схемами, картами, разрезами. Владимир Афанасьевич Обручев посылал Э. Зюссу корректурные листы первых двух томов своего громадного отчета о путешествии 1892 — 1894 гг., в печатном виде все другие свои статьи и по просьбе Э. Зюсса целый ряд книг и статей других русских ученых. Сведения, которые сообщал Э. Зюссу В. А. Обручев, были поистине безграничны по объему и по содержанию. Он, как предполагали ранее, помог Э. Зюссу в создании гипотезы о «Древнем темени Азии<sup>1</sup>». Но из писем выясняется, что В. А.

<sup>1</sup> Эта гипотеза, высказанная впервые И. Д. Черским, была затем разработана, углублена, обоснована и доведена до состояния теории, покоящейся на огромном материале наблюдений, именно В. А. Обручевым и лишь воспринята Э. Зюссом как наиболее приемлемое в то время объяснение структуры Восточной Сибири.

Обручев дал Э. Зюссу гораздо больше, особенно во время создания третьего тома «Лица Земли» (Das Antlitz der Erde, выходящей с 1876 по 1909 г.), первый выпуск которого включал описание Азии. Основной материал по Сибири, Дальнему Востоку, Монголии, Китаю и Средней Азии Зюсс получил из рук В. А. Обручева, частью по его материалам, частью в его интерпретации. Недаром В. И. Вернадский в письме к В. А. Обручеву от 23 июля 1942 г. писал, как он слышал от Э. Зюсса, что «он считал том, посвященный России, больше Вашим, чем своим». При всем преувеличении чувств, свойственных вежливости Э. Зюсса, надо признать, что роль В. А. Обручева в создании третьего тома «Лица Земли» была огромна.

Выяснение истинной роли В. А. Обручева в создании этой грандиозной сводки, подытожившей на рубеже XIX и XX вв. современные знания о геологическом строении всего земного шара — один из главнейших результатов ознакомления с письмами Э. Зюсса.

Гибель писем самого Владимира Афанасьевича для нас бесконечно горька. Ведь только отчасти по ответным письмам Э. Зюсса мы можем восстановить, какие материалы были посланы и каковы были взгляды В. А. Обручева на строение Азии. Но все же и такая односторонняя картина чрезвычайно интересна для истории геологии, и поэтому мы решили воспроизвести письма Э. Зюсса (с небольшими лишь купюрами) в шестом томе «Избранных трудов» В. А. Обручева, подготавливаемом к печати.

Вот отрывки из некоторых писем Э. Зюсса.

«Между исследователями Центральной Азии имя Обручева будет во все времена называться в числе первых и Вы создали своим путешествием славу не только себе, но и Вашей стране».

5 ноября 1894 г.

«... Несколько строк с благодарностью за Ваше письмо. Оно очень ценно для моей работы... Все больше и больше выясняется, в особенности Вашими исследованиями, известное единство в строении Высокой Азии. Теперь мы надеемся получить от Вас еще лучшее освещение природы Байкала и окружающей его дуги. Грабены между азиатскими дугами, как Люкчун-Ханой и другие, так хорошо показаны на Ваших схемах и очень замечательны...». 14 августа 1895 г.

«Полученное вчера Ваше письмо от 1/13 мая было для меня настоящим праздником...

Я вижу в нем новые убедительные выводы из важнейших и широких взглядов, основанных на детальном наблюдении в поле..»

12 июня 1896 г.

«Я принял полностью Ваши взгляды на дизъюнктивные линии... и позволил себе большую часть Ваших линий нанести на карту<sup>1</sup> основных структурных линий Внутренней Азии, которая находится в работе».

3 сентября 1898 г.

<sup>1</sup> Э. Зюсс говорит здесь о сводной карте, которая была приложена к первому выпуску третьего

Можно было бы продолжить цитаты из писем Э. Зюсса к В. А. Обручеву, но и приведенных достаточно, чтобы выяснить роль последнего в создании великой сводки «Лик Земли», а также о творческой работе самого Э. Зюсса.

*С. В. Обручев*  
*Ленинград*

тома «Лица Земли», представляла итоги его многолетних размышлений о строении Азии.